

هونەر وەك لیکۆلەر موه له كلتوری خویدا

كارىگەریی ئنتۆلۆژی بە سەر هونەری رۆژئاواوه له مۆدیرنەوه هەتا ئیستا بە تاییهتی بابەتی "ئەوی دی"

ئنتۆلۆژی له سەرەتادا وەك زانستك بو لئكۆلینەوه له گەلان و كلتورەكانی دەرەوهی رۆژئاوا دروستبوو. لئكۆلەر ئنتۆلۆژەكان، بە سەفەری زانستی دەچوونه ولاتانی دی وە زانیاریان له سەر ئە ولاتانە كۆئەكردەوه، بەلام ئەو زانیانە لەرئى ئەزمونی پشومختی خویان لئكۆلینەوهكانیان ئەنجامداوه، نەك لەرئى تئكەلبوونی كۆمەلایهتی لهگەل ئەو شوئەدا. بۆیه ئەم بەریهككەتنه له شیوهیهکی پاسیفا خوی دەبینتەوه، بەشئوهیهکی تر دەتوانین بلنن كه دەبنت دروست بونی ئەم زانسته له سەرەتادا له گەل دروست بونی كۆلۆنیالیسمدا ببینریتەوه. كه له و ساتەدا كلتوری خورئاوا خوی وەك تاكه كلتورکی شارستانی و سەنترال دەبینییهوه، كلتورەكانی تری دەرەوهی خوی وەك مژۆیهکی كونی ئەو میژوو شارستانییهی خویی سەیر دەكرد. كلتورەكەى وەك دەرئەنجامی كۆتایی ئەو مژوو دەبینتەوه. كاتیک باس له كلتوری ئەوانی دی دەكردت وەك نامۆ، كۆی یان سەرەتایی ناودەبران، بە دستانسنكەوه مامەلەى له گەلادا دەكردن. بەلام ئەوهی لەم نوسینەدا كاری پیدەكەین ئەنتروپۆلۆژی ستروكتەلستیه لای كلود لیفی شتراس و میشیل فوكو .

شتراس له سەفەرەكانی بۆ دەرەوهی خورئاوا بە تاییهتی له لئكۆلینەوهكانی لەسەر ولاتانی ئەمەریكایی باشور، بە دیدیکی جیاوازتر له ئنتۆلۆژەكانی پش خوی له ناو زانستی ئنتۆلۆژیدا كاریدەكرد. ئەم له بەرکەوتنی له گەل كلتورەكانی تردا بە دواى دوزینهوهی مژۆیهکی كونی یان ونبوودا ناگەری كه هزری زانستی خورئاوا له سەرئەوان دروستی كردوه. بەلكو دەیهوتت له ناو جیاوازیهكانی ئەو كلتورەى كه تئیدا نیشتهجئیه پەیهەندی بدۆزنتەوه نەك وەك كلتوریکى نامۆ و سەرەتایی سەیر بكرنت. له كتنبی (فكر بری) دا شتراس باس له جیاوازی له نیوان هزری زانستی وە هزری ئەفسانەیی دەكات، كه دوو پرۆسەى هۆشین وە هەردووکیان سیستەمئكى خویان ههیه كه كار لەسەر دەكەن. نەك هزری زانستی شیوهیهکی پیشكەوتوتری هزری ئەفسانەیییه "جادوو و زانست دوو جۆری مەئریفەن له رووی سەرئەنجامه تۆزیری و پراكتیکیهكانیانەوه یەكسان نین بە یهكتری، بەلام ئەم نایەكسانیانەیان جۆری پرۆسه هۆشەكیهكانیان ناگرتتەوه كه پیشمەرچی هەردووکیانن و كه متر به گوئرهی سروشتیان له یهكتری جیاوازن، بەلكو بههوی ئەو تەرزانهی دیاردەوه كه ئەوان روویان تئدەكەن، لهیهكتر جیادەبنەوه. " (١) جیاوازیهكه لا شتراس ئەوهیه، كه بەرهم هیئانی هزری زانستی هەردەم له ناو مژوووی چەمكەكانی خویهوه سیستەمیک بەرهمەدئنت، بەلام هزری جادوویی له ناو روداوهوه رۆژانییهكانیهوه له گەل بیرمەوری (جمعی) سیستەمیک دروست دەكات. كهواته ئەم دوو جۆره هزره هەردووکیان بە جۆرنکی جیاواز سیستەمك بەرهم دینین. لئرهوه كلتورەكانی تر " ئەوانی دی" وەك سەرەتایی سەیرناكرنن، چونكه ئەوان هزریکی سیستیماتیکی بەرهمەدئنین، له شوین و كلتوری خویاندا تیرمانیان له گەل دەورەبەرخویاندا ههیه و لیکۆلینەوه دەكەن. لیرهوه شتراس ئەو مژوو هەلەمەشئیتیهوه كه هزری زانستی خورئاوا دروستیکردوه كه خوی به تاكه سەرچاوهیهکی زانین، له هەمانكاتدا كلتورەكانی دی وەك هزری جادووی ئەفسانەى بینیهوه. شتراس ئەو دیستانسه لهگەل كلتورەكانی دەرەوه خورئاوا ناهیتت وە "ئەوی دی" وەك نامویهك له دەرەوهی خوی نابینیت بەلكو وەك پنگهیهکی جیاوازتر له دەرەوهی خوی، هەر وهه هزری زانستی كلتوری خورئاواش به تەنها برهمهینهری راستی داناننت، چونكه راستی خوی هیچ سەرچاوهیهکی ئۆرگینالی نیه، هەموو كلتوریک توانای بەرهم هئنانی راستیان ههیه. هەر بونیادیک بو راستی دەبنت له ناو ئەو پەیههەندیه سیاسی، كلتوریکى و سوسیلۆژییهی كهتندا بەرهم هاتوه بخوئرنتەوه.

یهکیکی تر لهو گورانکاریانه به سهر ئیتنولۆژی و به تایبتهتی بابتهتی "ئهوی دی" هات، له رنی تیزمکانی مشیل فوکوه یه. جیاوازتر له شتراوس فوکو ههول دهدات "ئهوی دی" به تنها فینۆمئیک نیه که له رنی مامه له کردن له گهه کلتورمکانی دهرهوهی خوی دروست بوبیت، به لکو دهیهوت دروستبونی وئهی "ئهوی دی" له ناو میژووی زانینی هزری راشنالنتی خورئاوادا بدۆزیتهوه. دروستبونی وئهی "ئهوی دی" به تنها دیدنک نییه که بو کلتورمکانی دی به ره مهاتبیت، به لکو له هه موو ئه هزره جیاوازانهی له مژووی کلتوری خویدا له رنی هزری راشنالنتیهوه سه رکوت کراون ئامادهن. فوکو له لئکۆلینهوه مکانی له سه ر میژووی دروسبوونی نه خوشخانهی دهرونی، به ندیخانه کان دهیهوت میژووی دروستبوونی دهسه لاتتی زانین له بواره جیاوازمکانی زانست بخاته روو. هه ولی هه لومشاندنهوهی مژوهی هزری راشنالنتی دهدات که خوی وهک تاکه هزرکی جیهانی و ئورگینال دهبینتهوه. بو فوکو مژووی ئه هزره له گهه دروستبونی مژووی سیاسی و دهسه لات جیا نه کریتهوه.

به شوهیهکی تر ئه توانین بلین لای شتراوس ئیتنولۆژی وهک لیکۆلینهوه له سه ر ئه ویدی ئه مئیتیهوه به لام له ناو جیاوازیهکاندا کار دهکات نهک گه راننک ببت به دواي راستیه کدا. لای فوکو دیدی ئیتنولۆژی ئه گه ریتهوه ناو کلتوری خوی وئهی "ئهوی دی" له ناو مژووی دروستبوونی کلتوری خویدا ئه دۆزیتهوه، ئیتنولۆژی ئه بئته میتودیک بو لئکۆلنهوه له کلتوری خویدا.

ئه گه ر به دیدهی فوکو باس له کارکردنی هونه ریی بکهین، ده ببت پشوهخت له دروستبوونی میژوویی هونه ری خورئاو او به کۆلینهوه. باسکردن له هونه ر خورئاوا به بی خوندنهوهی مژوویی و دهخستنی په یوهندی هونه ری له گهه مژووی سیاسیه که ی جیا نا کریتهوه " کیشه که به روونی ئه وهیه بو مان رونیتهوه که چ کاریه گه ریرکی دهسه لات له نو گوته زانستی و ئیشه هونه ریه کانماندا له گور ددان. مه سه له که روو دهکاته رنخستنه وهیه کی نوئی دیرسکۆز له هونه ردا (,,,) مه سه له که ئه وهیه که سه رجه م ئۆسه مبلی (تاقمی!) پراکتیکه کان له هونه ردا که دهسه لات زامن دهکن، بخرینه ژنر پرسیاره وه. ئاخو ئاشکرایه که هونه ر شوونی ئازادی، شوونی راستی و ره های نییه، به لکو هونه ر پراکتیکه که به ریزنک دامه زراو و زه روورهی سیاسیه وه، ریسای کۆمه لایه تی و میکانزمی ئابورییه وه، بهنده و به بی ئه وان له گور دانا ببت" (۲)

هونه ری مۆدرن به وه ئه ناسرنته وه که سنورهکانی هونه ر و نا هونه ر تنه په رنیت، په یوهندی له گهه دهرهوهی سنورهکانی خوی و دیسپلینهکانی تر دا هونه ر خوی دووباره نوئی کردۆته وه. ئه م گورانکاریه له کاتتکدایه که چ له زانستی دهر و ناسیدا بابتهتی "ناخودئاگا" وه چ له زانستی ئیتنولۆژی دا بابتهتی "ئهوی دی" یه ککن له سه ره کترین بابتهتهکانی سه رهتای سه دهی بیستم. ئه توانین لره دا باس له دوو ئاستی گرنگی ئه و گورانکاریه بکهین: له سه ر ئاستی دهر و ناسی که په یوهندی کی راسته وخو له گهه هونه ر مهنده سوریا لیهکاندا هیه له ئاوردانهوه بو ناو بابتهتی ناخودئاگا و خه بو نمونه له گهه تنزهکانی سگمۆند فرۆید. له سه ر ئاستی ئیتنولۆژی له سه ر دهمی کولونیا لیزمدا کلتورمکانی تری دهرهوهی رۆژئاوادا بووبه شوینی لکۆلینهوهی زۆر له زانستهکان سروشتی، بوتانیک، ئه نتروپولۆژی، ئیتنولۆژی. زور بهی ئه و گه شته زانستیه هونه ر مه ندیان له گهه دابووه. له هه مانکاتدا موزمخانهکانی رۆژئاوا زۆر له فۆرمی کلتورمکانی تر نمایش دهکات که له ریی پرۆسه یی کولونیا لیزمه وه بو موزمخانهکان گویا بونه وه. پشاندانی ئه م کاره جیاوازانه بو دیدی هونه ر مه ندانی ئه قه نگارد له خویدا پیشاندانی چه ند پنگه یه کی تره جیاوازتر له مژوویی ئیستیتیکی هونه ری رۆژئاوایی.

گرنگی ئەو دیدە تازمیە لەوەدا یە کە هونەر مەندانی ئەقەنگارت لە دۆزینەوێ هە پوزیسیۆنێکی ئیستیتیکی تر، مژووی هونەری نوێی خورئاوا وەک یەکیک لەو پۆزیسیۆنانە ئەبیین. کەواتە بۆ یەکەمجار هونەری خورئاوا خوی لە دەرەوێ پۆزیشنێ خویەو سەیری هونەری خویان دەکەنەو، هونەر لەناو پەییوەندیە سیاسی، کلتوری و کۆمەلایەتیەکاندا بە شۆیەکی تر دە خۆندرتتەو. مانیفستی سوریالیەکان لە ۱۹۲۴ (۳) رەخنەیک بو لە هزری راشونالەتی کلتوری خورئاوا کە ئەم هزرە وای لە کلتوری خورئاوا کردوو. هەموو نادیارەکانی ناو کلتوری خوی، ناخودئاگا، خەو، ئەفسانەیی رۆژانەیی لە ریی هزری لوگیکیە وە بەبێ بایەخ سەیربکات. ئەم کرانەوێی سوریالیەکان بەتەنە لە سەرئاستی سایکۆلۆجی سوبیەکت نەبوو لە دوزینەوێ ناخودئاگا، بەلکو لە هەمان کاتدا گۆرانکاری بوو بە سەر شوێنی گەزانی هونەر. لەلایەکەو گەرانەوێ بوناو رۆژانەیی مەرۆف خوی بە هەموو لا نادیار و شاراوەکانیەو، نەک وەک ئەو دیدە راشونالیەیی مۆدیرنە. لەلایەکیترەو گرنگیدان بە کلتوری و لاتانی دەرەوێ خورئاوا کە تا ئەو ساتەش وەک کلتورێکی پریمیٹیف سەیردەکران. مانیفستی سوریالیەکان لە هەمان کات دا رەخنەگرتن لە دیدی سەنترالیزی ئەوروپی کە لە سیاسەتی کۆلۆنیالیزم خۆیدەبینیەو، کە هونەری و لاتانی دەرەوێ خورئاوا بە دیدیکی "ئکۆۆتیک" سەیر دەکران کە ئەم دیدە تا سەرەتای دروسبوونی سوریالیەکانەو هەر مابوو، کە وینەیی "ئەوی دی" لە کارە هونەریەکاندا وەک نامۆیک پیشاندراو "گەشتی هۆشەنگی بۆ ناوچەیی خەونەکان، ناوچەیی پێنەزانراو (نەست) یان بو ئەو جیهانانەیی و ناکردن کە بە ریی ئاوارای شاعیرانەیی بابەتەکانەو بەرەم هەنراو، پۆیستی بە گەشتکی ریاڵ نەبوو بۆ ناوچە بیانییەکان. ئەزمونکردی هاوشۆی و جیاواری، هینی ناسراو نامۆ، ئێرە و جێی نامۆ (دیکە) لە سوریالیزمی بیستەکاندا بە زوری بە پاريسەو پابەند مایەو. ئەم "پاریسەیی سوریالیستەکان" سەرەتا هەتا رادیەکی تیرکەر شتی نامۆ (واتا ئکۆۆتیک) پیشکەش دەکرد"

لە ۱۹۲۹ میشایل لایرس (Michel Leiris) لە دواي هاتنەدەرەوێ لە گروپ سوریالیکان وەک ئەنترۆپۆلۆگیک کاریدەکرد، لەگەڵ چەند سەفریەکی زانستی دا دەچن بۆ ئەفەریقا لە وێو لئکۆلینەو لەسەر سەفەرەکی ئەکات، بەلام لە هەمان کاتدا وەک هونەر مەندێک خوی دەبینتەو. ئەم پەییوەندیە لەگەڵ ئنتۆلۆژیەکاندا کردنەوێ سنورەکانی هونەرە بوناو شوینەکانی تری کۆمەلگا، هونەر ناتوانیت بەتەنە بە کیشە ناوکیەکانی خویەو خەریکبیت. بە لکو لە پەییوەندی بە بەشە زانستیەکانی ترەو خوی دەبینتەو. لیرەو شوینی تیگەیشن لە هونەر لەناو هوی خوی بەرەو دەرەو خویی ئەکاتەو، تگەیشن لە هونەر بە تەنە پەییوەست بە جیهانێ هونەر خویەو نییە، بەلکو لە پەییوەندیەکی راستەوخۆدا یە لە گەڵ کیشە سیاسی، ئابوری و کۆمەلایەتیەکاندا یە.

وەرچەخانی دیدی هونەری لە سوریالیستەکاندا کاریگەریکەر گەرەوێ بە سەر هونەری شەستەکانەو هەییە، لە دواي شەستەکانەو بە تاییەتی لە کونسپیٹ ئارت دا، بەشۆهریکی راستەوخۆ خوی لە پەییوەندیە کۆمەلایەتی، زانستی و دەسلالات ئەبینتەو، تگەیشن لە هونەر نابیت لەو سیستەمە سوسیۆکلتوری، سیاسیەیی کە ئەو هونەری تیدا بەرەم هاتو جیا بکریتەو. مانای هونەر پەییوەندی بە شوین و کۆنتیکستی بەرەم هینانەو مەکیەتی. لیرەدا هونەر ئەچنیتە ناو شوینەگشتیەکان، دامەزرانو مەکان، کارگەکان و سروشت. ماتریالی هونەر بەتەنە و نەییەک یان فورمی هونەری نیە کە هونەر مەند وەک خولقنەرێکی ئۆتۆنۆم بو واقع بەرەمی بەننن، بەلکو ئەو دوکۆمینتو سەرچاوو کەرستانەیی کە لە ناو واقعدا لە پیوەندیدان لە گەڵ کارە هونەرەیکەدا وەک هونەر سەیر دەکریت. " هونەر دەبێتە جۆرێک لە بەدواداچوون (رئشەرش) بە دوا داچوون لە تگەیی ئارشیفەو دەر دەچن وە

دیراسه‌ی کهره‌سه‌ی سه‌رچاوه‌کان دهکات. ئەم کهره‌سه‌ی سه‌رچاوانه ده‌شنت بریتی بیت له‌و شوون‌ه‌ی که تییدا هونەر خوی ده‌بینته‌وه. به‌لام هه‌روه‌ها ده‌شنت ئەم کهره‌سته‌ی سه‌رچاوانه له‌ لایه‌ من‌رووی هونەر، دائره‌ی کار، ئەنستیتوت‌کی سۆس‌تۆلۆگی، مۆزخانه‌یه‌کی ئنتۆلۆژی، بخرنه‌ به‌رده‌م، به‌لام ئەوه‌ی لێردا کار‌کی پۆرییه‌ بریتی له‌ میتۆد، بۆ ئەوه‌ی کۆنتکسته‌که، که تییدا ئجرا (ئینته‌ر فئنس‌توه‌نه) هونهرییه‌کان روو ده‌ده‌ن، بکات به‌ باب‌ه‌تی خه‌ریک‌بوونی هونهری-شروقه‌یی، به‌م ریه‌شه‌وه هونەر ده‌بیت به‌ ئامراز‌کی خۆچاودن‌ریکردنی کۆمه‌لگه‌، به‌ ئامراز‌ی ره‌خنه‌ و شروقه‌ی دامه‌زراوه سۆسیاله‌کان" (ه)

یوسف کوسوت (**Kosuth Joseph**) یه‌ک‌که له هونهرمه‌نده سه‌ره‌کیه‌کانی کونسپیت ئارت وه کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه له سه‌ر کونسپیت ئارتی به‌ریتانیا و ئەمه‌ریکا. کوسوت هونەر وه‌ حقیکی کارکردن سه‌ریر ده‌کات وه‌ حقه‌کانی تری زانستی، فه‌لسه‌فی، رامیاری، ئیتۆلۆژی، و ئه‌یه‌ویت پنگه‌ی هونەر له‌ناو ژياندا به‌هیزیکات، راسته‌وخۆتر له‌ کیشه‌کاندا وه‌ک لیکۆله‌ره‌وه‌یه‌ک کاربکات. کوسوت هونەر له‌ ئیستتیک جیا ئەکاته‌وه، هونەر له‌ مانادا ئەبینت نه‌ک له‌ فورمدا. بۆ کوسوت ئەستتیک په‌یوه‌ندی به‌ کونسپیت و شوین و کاتی به‌ره‌مه‌ینانی کاره‌که‌وه هه‌یه نه‌ک کاری هونهری له‌ دووباره‌ به‌ره‌مه‌ینانه‌وه‌ی من‌رووی ئستتیک‌کی تایبه‌ت (بۆنمونه‌ من‌رووی هونهری خۆرئاوا) یان فورمیک‌ی دیار کراوه‌وه سه‌رچاوه‌ بگرت.

له ۱۹۷۳ بو ۱۹۷۴ کوسوت ئەنترۆپۆلۆژی کۆلتوری ده‌خوینت، وه له‌ ساڵی ۱۹۷۵ له‌ رۆژنامه‌ی

The Fox“ erschienen Aufsatz „The Artist as Antropologist,,

هونهرمه‌ند وه‌ک ئەنترۆپۆلۆژ ده‌بینت، لای کوسوت مانای ئەوه‌یه که هونەر ده‌بیت بو پنداویسته‌کانی هوشیاری کۆمه‌لایه‌تی کاربکات وه‌ک لیکۆله‌ره‌وه‌یه‌ک یان وه‌ک ئنترۆپۆلۆژنک له‌ ناو واقعا پنگه‌ی هه‌بیت، به‌لام له‌ هه‌مانکادا جیاوازی له‌ نیوان "هونهرمه‌ند وه‌ک ئەنترۆپۆلۆژ" وه ئەنترۆپۆلۆژی کلاسیکا ده‌کات، کاتیک ئەنترۆپۆلۆژه‌کان له‌ ولاتیکی دهره‌وه‌ی خۆیان ئەکۆلنه‌وه، له‌ دهره‌وه‌ی کۆمه‌لگاوه وه‌ک چاودن‌رک له‌ کلتوری تردا کارده‌که‌ن، به‌ پچه‌وانه‌وه هونهرمه‌ندی ئەنترۆپۆلۆژ له‌ ناوه‌وه‌ی کۆمه‌لگادا له‌ ناو رۆژانی خۆیدا ئە کۆلیته‌وه و به‌ره‌م ده‌هینت، هونهرمه‌ند خۆی له‌ ناوسیه‌ستیمی کلتوری، سیاسی، کۆمه‌لایه‌تییه‌ی ئە شوینه که تییدا به‌ره‌مه‌دینیت خوی ده‌بینته‌وه نه‌ک له‌ دهره‌وه‌ی وه‌ کایه‌یه‌کی ئۆتۆنۆم به‌ دیستانس‌که‌وه بروانته واقعی ئەوشوننه.

کاتنک لیقی ستراوس له (فکر بری) دا باس له‌وه ده‌ ده‌کات که هزری زانست خورئاوا ته‌نها هزریکی ره‌هاو لوگیکی نییه، به‌لکو کولته‌ره‌کانی تری دهره‌وه‌ی خورئاوا به‌ هه‌مان شنه‌وه له‌ رنی ئەفسانه و کایه‌ کلتوریه‌کانیا نه‌وه دهربرینکی لوگیکی خویان بۆ جیهان هه‌یه، شتراوس هه‌موو به‌ره‌مه‌ کلتوریه‌کانی ولاتانی دهره‌وه‌ی خورئاوا وه‌ک قوناغیکی سه‌ره‌تایی سه‌یر ناکات، به‌ لکو وه‌ک شنه‌وه‌یه‌کی تر له‌ هزری زانستی خورئاوا، ئەوانیش خاوه‌نی داھننان خاوه‌نی دیدی جیاوازی. کهواته‌ داھینان و به‌ره‌مه‌ینانی هزر وه‌ک حاله‌تیکی گشتی که پیه‌سته به‌ هه‌موو کلتوریکه‌وه، توانی داھینان هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه له‌گه‌ل بونی مروفت دا بونی هه‌یه.

یه‌کیک له‌ هونهرمه‌ندانه‌ی له‌ شه‌سته‌کانه‌وه کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی له‌ سه‌ر هونهری خورئاوا وه

گهراڻه وهی هونەر بوناو ژيانی رۆژانه مروّف یوسیف بويس ه، لهو خاله سهرهکیانهی که بويس کار له سهر ده کات نهوهیه که ههموو کهسیک هونهرمهنده، بهلام نهمه نهوه ناگهیهنیت که ههموو کهسنک نیکارکتنشه یان پهیکهسازه، بهلکو ههموو کهسیک له سروشتهوه توانای داهینانی ههیه. وه داهینان سهمایهیهکی کومه لایهتیه، نهک به تنها مولکی له نوخبهیهکی تاییهته. هونەر لای بويس وهک پرۆسهیهکی کومه لایهتی سهیرهکرت، بهبهشدای کردنی ههموو چینهجیاوازمکانی کومه لگاوه بهرهم دنت، نهک له ناو دامهزراوه هونهریی، گهلهری، موزمخانه، بهلکو له ناو شوینهگشتیهکاندا، له ههمان کاتدا دهبت نهوه دامهزراوه هونهریانهش خویان به روی خه لکدا بکه نهوه. له سالی ۱۹۶۱ دا کاتک بويس دهبت به ماموستا له نهکادیمیای دوسلدورف له پوله کهیدا تنها قوتابیانی تیدا ناماده نیه، بهلکو ههموو کهسنک بوی هه بوو بته ناو پوله کهوه. بويس دهیویست نهکادیمی لهو داخراویهیی که تنها بو هونهرمه ندانه بهرمو ناو خهک بکاتهوه، له ۱۹۶۷ پوله کهی بويس نهیته سهنتهری قوتابیانی نیونه تهوهیی (APO) وه ههر له سالی ۱۹۶۷ دا حزبی قوتابیانی دادهمه زرینیت، وه ههول دهن زانکو وهک دامهزراوهیهکی سه رهخو له نا کومه لگادا کاربکات وهک شویننکی کراوه بیت بو ههموو کهسنک و نهک به تنها بو نوخبهیهکی هونهری. نه چالاکیانهی بويس کاریگریهکی زوری کرده سهر دوخی نهو ساتهی نهکادیمیای دوسلدورف، بویه له سالی ۱۹۷۲ له زانکو دهردهکریت، کاتی که ههموو قوتابییهک له پوله کهیدا وهردهگریت، چونکه لا بويس هیچ پیومریک نیه که بتوانت کهسی داهینهر له کهسیکی دی جیا بکاتهوه "ههموو کهسیک هونهرمهنده"

بويس کاری هونهری له ناو پیوهندی کهسکاندا نهیینهتوه وه هونهر وهک کومونیکهیشن له نیوان توانای تاکهکانی ناو کومه لگه دهیندرت، هونهرمه ند دهبت شوینیک بو نهو بهریهک کهوتنه دروستبکات وه پیوهندی له نیوان شتهکان بدوزینهتوه بهلام نه پیوهندیانه به تنها له نوا جیهانی هونهردا نین بلکو نهزمونی کهسهکان له ناو ژيانی رۆژانه، نهفسانه، زانینی خهک نهبنه ماتیریالی هونهری نهک بهتنها نهو تیوریه نهکادیمییهی ناو میژوی هونهر خویدا. رمخنه کهی بويس له سیسته می هونهریی مودیرن نهوهیه که هونهر وهک سیسته میکی داخراو ماوهتهوه، هونهر دووباره بهرهمهینانه وهی ماناکانی ناو سیستیمی خویهتی، له کیشه رۆژانهیهکان دابراوه هیچ کاریگریهکی راستهوخوی له سهر ژیان نهماوه.

یهکیک لهو هونهرمهنده دیارانهی ههفتاکان که له دواي بويسهوه کاریگریهکی گهره دی ههبت به سهر رمخنه له سیسته می هونهری به تاییهتی موزمخانه، مارسیل بروتارس (Marcel Broodthaers) ه که له سالی ۱۹۷۲ له پشهنگایه کدا بهناوی "دالی ئولیکوزین تا نه مرو" (Der Adler vom Oligozän bis heute). بروتارس لهم پشهنگایه دا ۲۸۵ که رهسهی له سهر دال له ناو بهشه جیاوازمکانی موزمخانهی میژوی هونهری، ئارکولگی، ئیتنولوژی وه چند شویننکی تر کو دهکاتهوه، نهم که رهستانه به تنها وینه نین بهلکو له دوکومینهتوه تا سمبولی ناسیونالستی یان که رهستهی سروشتی دال خوی پنهاتون. وه له ژنر ههمو که رهستهیه کهوه نوسرایک ههیه "نهمه کاری هونهری نییه" لهو رنیههوه بینهر نهو که رهستانه وهک ئوینه کتنکی به هاداری ناو موزمخانه نابینیت که له پیشته ههر که رهسهیه کهوه جهند مانایهکی چهسپاو و نهگور دهینریت.

بروتارس نهیهویت پیوهندی ننوان که رهستهکان و نهو مانایهیی که له رنی نهو دامهزراوهی له پشتیهوه (موزمخانه) پنی دهبهخشیت، لهیه کدا ببریته. چونکه بو بروتارس موزمخانهکان هه لگری مانایی کایه کلتوریهکانن، نهو پاریزگاریکردنه ههموکات پاریزگاریکردنیشه له سیستمی نهو دهسه لاتهی که نهو مانایانه دووباره بهرهم دنیتهوه، بروتارس موزمخانه وهک ستروکتوریک بو دهسه لات دهبتت که لهو نه دهسه لات پاریزگاری له ماناکانی خوی دهکات و خوی بهرهمهینتهوه. بروتارس وهک میشل فوکو نه گهرینهتوه ناو کایه کولتوریهکان، وه نهو مانا منژیوهی که پیدراوه

هله دهوشينيتته وه وه پيوهندي ناو كايه كلتوريه كان و وسيسته مي دهسه لات دهردهخت، بروتارس
ئه چيته ناو واقع، مانا چه سپاوهكاني ناو واقع له يهك دائه بریت، له ريی (فيكشنكه وه) كه بهو
كه رهستانه دروستی دهكات خودی زانين به رهو دوختکی نا ئاراته سهگی دهبات، نهك به دواي
ئدينيتيكا بگري و واقع هومه گين بکات و له دوخيداديارکراودا بيوهستينت.

ئه تواتين چند خالی گرنگی رهخه ی هونه ری له سالائی ۶۰ و ۷۰ كانه وه به شيويه کی گشتی
دهستنيشان بکين.

يه كه میان : هه لوه شانده وه ی نهو ميژويی ئيستتتيكه ی هونه ری خورئاوايه ی كه له نه نتيكه وه تا
هونه ری مؤديرن سه رچاوه ی گرتووه، خوی وهك هونه ريکی ئونيقيرزال ده بينيت.
دووه م: هه لوه شانده وه ی ونه ی هونه رمه ند وهك ئه فراندريك (خالق) كه راستيه كان به ره م دينيت،
چونكه هه موو كه سيك له سروشته وه توانای ئه فراندنی هه يه.
سنه م: هونه ر وهك سيسته منکی ئوتونوم له ناو كوومه لگادا كارناكات، به لكو به ره مه ينانی هونه ر
په يوهسته بهو سيسته مه كلتوری، سياسي و ئابوری وه نهو كونتيكسه ی كه كاريتيدادهكات.
چواره م: كاری هونه ری پرؤسه يه کی داخراو يان راستيه کی به ره م ناهنيت، به لكو هونه رمه ند وهك
ليكوله رموه يهك به ناو كيشه كاندا نه گريی و له ناو جياوازيه كاندا په يوهنديه كان دهردهخت، هونه رمه ند
راستيه کی تر له ريی كارمه كيه وه بو واقع دروست ناکات، به لكو راستيه ره هاكانی ناو واقع هه ل
ئه وه شينيتته وه و وه هه موجار شوينك بو بينه ر دوست دهكات كه واقعی خوی له ناو په يوهندي جياوازي
تردا بينيتته وه.

۱- Claude Lévi-Strauss: Das wilde Denken. Suhrkamp, Frankfurt am Main 1968: S. 25

۲- Peter Weibel, Die Diskurse von Kunst und Macht: Foucault, in: Peter

,Gente (Hrsg.), Foucault und die Künste, Frankfurt 2004

Andr  Breton, Erstes Manifest des Surrealismus, in: Metken, Gu nter  
(Hrsg.), Als die Surrealisten noch recht hatten. Texte und Dokumente,
Stuttgart 1976, S.21-50

Klengel, S. 39 - 

Peter Weibel, Kontextkunst. Zur sozialen Konstruktion von Kunst, in:  
Vorwort, in: ders. (1994), S. XIII